今年香港市場求需的變化

濱 江

今年，香港商品市場需求出現向好的勢頭，特別是工業產銷改善，港產品出口回增，帶動了有關商品實際需求的增加，部份商品價格亦從去年底的低水平上有所回穩或上升。年內香港大多數大宗商品實銷可望回增，但各類商品變化不一，一般消費仍不樂觀，主要是市場消費力仍弱。促使年內香港商品市場總的需求向好的主要因素是：

一、預計今年香港整體經濟情況比去年好。據港府財政司最近估計，今年香港生產總值將有百分之四點五的實際增長，港產品出口估計增加百分之七點五。紡織業由於去年年底歐美市場生意回增，當地市場存貨減少，今年向港補貨增加，不少大型製衣廠已接到第四季訂單；玩具、鐘錶、塑膠製品等業產銷亦有不同程度改善，這將有助於原料、半成品以至整個香港本銷市場需求的恢復。

二、一些商品外來供應轉緊和日圓升值產生有利影響。日本居香港進口的第二位及原料半成品供應的首位，因此日圓升值將牽動有關貨價趨升。與此同時，由於台灣對歐美出口轉好，紡織半成品等對香港出口欠交情況有所發展，加上香港本銷市場需求回增，香港商人進貨意欲增强。

三、中國內地加强對港澳出口商品的管理，有利正常交易的進行。如土畜商人鑒於最近對二百三十五種商品實施許可證加配額管理，經營信心一般有所恢復。此外，由於水貨衝擊有所減緩，加上部份貨品價格已跌至最低水平，像藥材類有十多個品種從價格的谷底回升約百分之十至十五。

綜合工商界人士對香港市場各大類商品的供求變化和發展趨勢的估計，分述如下：

原料和半成品需求轉好。去年香港原料和半成品進口後留港本銷部份比上年減少百分之十六點一，但從去年四季度開始，市場需求已見回增，交投活動暢順，商人進貨態度亦較積極。目前看來，年內原料性商品市場需求將會好轉。由於原料商品佔香港進口的最大比重，這對香港整體商品市場活動將有較大的促進作用。

主要建材市場行情看好。今年香港市場鋼材銷量估計可由去年約八十萬噸增至九十萬噸，水泥年銷量將維持在二百二十至二百三十萬噸水平上。據估計，今年香港公私建築實際開支由去年減退百分之十，轉爲增長百分之五，其中私人建築開支將增百分之六，包括耗資二十億港元的葵涌第六號集裝箱碼頭及耗資三十億港元的東區海底隧道在內；公營部門的建造開支也增加百分之三，包括各項公共房屋計劃和屯門輕便鐵路系統等，其中政府提供的居住單位（私人參與的計劃在內）在今後五年期間，平均每年達四萬四千二百六十二個，比前四年平均將增加百分之十。

糧油食品銷售保持平穩。今年以來，中國內地副食品銷售穩好，頭兩個月活禽畜的十個品種總銷貨值比去年同期增加；凍豬肉自二月份以來恢復正常銷貨；凍羊肉實銷順暢。但從總的來看，糧油類中國內地的供貨仍未能保持充裕和均衡。

一般消費品市場需求仍難看好。其原因之一是去年香港經濟實際增長有限。原因之二是居民消費開支結構發生變化，尤其是居民買樓開支大增，這對很多家庭來說是一種沉重的負擔，預料它對消費市場的不利影響將不是短期的。不過，由於佈置新居需要，如家具等耐用消費品的需求估計會有所增長。

巴籍華人針灸博士葉彬舉

文 子

最近，巴基斯坦華人醫師葉彬舉，在西班牙舉行的第十屆世界醫學大會上榮膺國際針灸醫學博士。他所撰寫的一篇針灸醫學論文得到與會者的好評，經大會主席和評審委員會評議，決定授予他博士頭銜。

葉彬舉今年五十三歲，原籍廣東梅縣。他一九五四年畢業於梅縣東山中學後，即考上北京體育學院醫療系深造，畢業後曾在北京鑽研針灸醫學。八一年九月，他到巴基斯坦定居，在首都卡拉奇開設一間針灸診所，用其所長爲病人治療。四年多來，葉彬舉先後爲數以千計的病人治癒了各種疾病，其中包括該國總統、部長、市民，還包括來自美國、英國、法國、蘇聯、西德、日本、荷蘭等國的人士，贏得了人們的讚賞。

葉彬舉醫師醫術精湛，醫德良好，受到巴基斯坦政府首腦和各界人士的信任和尊敬。該國總統齊亞·哈克和工業部長蘇木拉聘他當私人醫生；去年一月卡拉奇成立針灸協會請他任顧問；該國政府多次頒予他錦旗、獎狀、獎品，並且在卡拉奇海濱專門爲他興建全國第一所針灸醫院。

由於葉彬舉的針灸醫術爲巴基斯坦作出貢獻，八四年十二月，齊亞·哈克總統和蘇木拉部長特邀請他陪同乘坐專機視察全國各地，一路上讓他參加各種會議和宴會。這是巴基斯坦人難得的一種殊榮。

太空工業的競爭場市

捷敏

世界風情

當前世界上，美國、蘇聯、西歐和中國大陸是具獨立發射衞星能力的五個國家和地區。今年初以來，由於美國的太空穿梭機「挑戰者號」發射升空爆炸，又連續發生了三次發射衞星火箭爆炸事故，美國的太空商業活動受挫。而蘇聯現在又尚未向外承攬發射衞星業務，所以形成了西歐和中國大陸接受發射衞星生意的良機。

太空工業是個廣闊的領域，除了軍事用途之外，還有廣泛的商業和科研價值，例如地質探索、天氣觀測、科學實驗、通訊及廣播等，都可透過人造衞星進行。而要將衞星送入運行軌道，則需要有强力的火箭進行發射。在十幾年前，只有美國和蘇聯才擁有製造這種火箭的能力，當時的太空工業完全由美蘇兩國所壟斷。但近年來，這一局面已被打破。

幾年前，西歐的大財團和太空研究機構，組成了一個跨國企業，研製和發展了「阿里安」火箭。近年，它們在南美洲的法國海外屬地圭亞那建立發射基地，開始投入太空工業競爭的行列。

由於太空火箭的研製費用極其龐大，所以發射費用非常昂貴。不過，因市場前景廣闊，故發射衞星的生意仍然興旺。據估計，在今後的十四年內，各國將有三百顆各種類型的通訊衞星要送上軌道，而「阿里安」火箭估計可以奪得起碼一百五十顆衞星的發射合約。僅在今後的兩年內，「阿里安」火箭已簽訂二十三個衞星的發射合約。如今，美國的穿梭機宣佈停航，相信「阿里安」火箭將更有生意可做。據悉，印尼本將由美國穿梭機發射的通訊衞星，最近已擬改由「阿里安」火箭代爲發射。不過，最近「阿里安」火箭運載一顆五千五百萬美元的衞星進行發射時，因第三級推進引擎未能點燃而失控，終於引爆掉進大西洋。這次「阿里安」火箭發射失敗，將會影響它的競爭能力。

太空工業最近崛起的角逐者是中國大陸，它早在五十年代就開始研究火箭及衞星技術，至今已有十八次成功發射衞星的經驗，尤其是近年連續發射兩顆通訊衞星進入地球同步軌道，引起世界各國的注目。據悉，大陸的火箭發射能力是每年十至十二顆衞星，除了本身的需要外，其餘均可投入國際市場爲客戶代發射衞星。估計在今後的五年內，可以爲國外用戶發射五十多顆衞星。目前大陸正在國際上洽談多宗發射衞星生意。不久前，瑞典太空署正式委托它發射一顆通訊衞星。而最令人注目的，則是美國最近也同它簽訂協議，由它的「長征三號」火箭代爲發射「帕拉帕—B」號和「西星—六」號兩顆通訊衞星。此外，大陸還正在和英國、意大利、巴基斯坦、泰國、巴西、澳洲、阿根廷及加拿大等進行代爲發射衞星的談判。

爲什麼中國大陸最近在太空工業的商業競爭中如此活躍？據西方的專家指出，主要由於它發射衞星的費用比國際市場的價格至少低百分之十五，而且它的保險公司還以優惠價格提供保險，這是吸引外國生意的原因。英國國家太空中心主任吉布森則指出，大陸發射西方衞星的主要動機，與其說是爲了掙外滙，不如說是爲了向世界顯示它在先進技術方面的能力。

日本也是一個正在崛起的太空工業競爭者。日本的太空研究所，於一九七〇年發射了第一枚衞星「金星」後，隨後相繼發射了另外十四枚較小型的衞星。到了一九七七年日本發射了首枚靜止實驗衞星「菊二號」。但日本的發射火箭，很多主要部件都是由美國提供的。

新娘婚紗來了！
新到一批新婚紗·頭紗·花童衣服·特別漂亮·與衆不同·貨物有限·價錢便宜·保証滿意·可預約參觀。
請洽 LULY SIU 254-1910
時間 7:30am-12:00pm

聘請

中式廚師
亞省請廚須有經驗·年齡在50以上·電溫哥華325·7131聯絡。

招聘
請雜工·送貨及廚房幫工·有意電話688·8288

請中西廚
BC埠仔請經驗中西廚一名·新金一千六百元起·有意請自費電話1·860·5949。

洗碗女工
一名·1202京士威西洛。

酒家請人
請炸鑊及炒鑊·需有經驗爲合·有意請親臨1132喜士定東街西洛。

請有經驗
企枱
男女均可·需懂流利英語·請親到一二六二Burrard St.杏花村洛。

請人
沙省炸鵝店請廚乙名·懂英語新優·電三〇六·四二五·二五五九。

清潔公司
請司機一名要有良好BC駕駛執照紀錄熟雲埠街道流利英語及忠誠可靠英語電261-3166

請人
請長工及散工女企枱及女洗碗·請五時後到4518 KINGSWAY西洛或電437-8912

請人
MINIT CAR WASH請男女工人洗車·有意者請於每天上午十時至五分親到250 ROBSON ST.西洛迎數學生

宜數百人摘好地菓
工價由政府排定，有巴士等車輛接送，老少均便。如小孩12至14歲，父母許可，都歡迎來參加，有意者，請速報名，安排座位。電話327·9676 437·4987或433·7353
超儒公司許太敬啓

請中西廚
BC埠仔請廚·必需有經驗·月薪千六·包食宿·有意請電1-427-3311或427-3598

請裁床
有製衣廠招請經驗裁床兩名·有意者請到440CAMBIE街二樓西洛

聘請職員
中英流利秘書·電話接線生·翻譯·會計·導遊多名。請洽程小姐：732·0979

亞省請廚
埠仔中西餐館請經驗廚師需懂英語新優包食宿·自費電話403·6244·3530與周生

招請男工
名數工男貨送裝包製請者請電254·0525
魚廠招請有意

製衣廠請
裁床拉平仔布一名無需經驗·有意請到1424CHARLES ST西洛。

請中西廚
BC埠仔·新優·包食宿·下午六時後自費電話：1·836·4646馬或黃洛。

營業經理
名出版社需多名全職或兼職·週薪加佣金·專人訓練·福利好·升級快·電2983915

貨倉請人
貨倉送貨員兼雜工需懂英語及有駕駛執照·請電：872·5561晚：325·1498

埠仔請
經驗西廚
一名·有意請電：403·523·3928徐太。

請食宿女傭
請有經驗料理家務及照顧小孩女傭人·需要有品格證明人·請電263·4588。

招請
男雜工
日間電：685·2549·夜間電254·1990

經驗教師
個別輔導
運用中·英文講解教授中文或英文·爲學生補習功課晚十時前電876-1108

宜做菜園及摘地菓工人數十名每日有巴士接送有意者請電梅姑：255 1806

亞省請廚
請有經驗中西廚兩名·略懂英語·若條件適合者·月薪由一千七百元起·電1·403·875·3575。

請推點心
廚房部雜工·有意請親臨喜士定東街1132號西洛。

餐館請人
二名請經驗炒鑊·略懂英語月薪150元·包食宿·有意請電792·9191·張洛。

請中西廚
需有經驗·五天工作·請到6151A WESTMINSTER HWY西洛或電270·2732。

王菓
宜千餘人摘好地菓，每天有巴士接送，如有意者請每晚七時後與牛嬸接洽。
電話：325·9985或325·3306。

哀謝

先慈黃門伍氏遵鶯夫人之喪經於六月廿六日（星期四）下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叨蔭
宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

謝

孫哀子錦明 媳汪氏佩蓮
男孫志傑
孫哀女錦新 適門劉錫勳
男外孫敏敏 使敏
女外孫子敏 紹敏
孫哀女錦倫 適門黃國平
男外孫劍鋒 文輝
女外孫小敏
同叩謝

厚意芳名 恕不臚列 祈為見諒

訃告

先父樹垣陳公府君係廣東中山人不幸病於一九八六年六月廿六日下午七時十分病逝於中央醫院積閱享壽六十五歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於七月四日（星期五）下午一時假座安息堂（晴市黨）殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園 忝屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人鄭金有
孤子陳可恭 媳陳煥仙
陳可加 陳貴賢
孫女陳妙芬 陳可篆
陳秀芬 陳雪芬
男孫陳喜恩
女孫陳巧藝
同泣告

治喪處 726 Vernon Dr. Van. Tel: 255-0440

聞

本報廣告 效力宏大

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花 米仔蘭 千日紅 含笑花
本店常備 長青樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈 歡迎光顧
呂頌詔主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

新奇士花店
SUNKIST FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓
盆景花木製造 技工精巧 結婚花球 花牌花圈 僑胞社團 光顧定製 特別歡迎

雲高華花舖
VANCOUVER WHOLESALE FLORIST
610 MALKIN AVE, VAN.B.C.
電話：254·5431
四季常鮮 本店備花木球圈花牌 長青藍花生 長生花相宜 價錢

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S8
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
代理處：一片二打一街一號東芸生

孟碧珊殯儀館
親情常在
Mount Pleasant Chapel
今日風光送後人 往時思義感親友
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
特聘華人顧問簡君 KELVIN KAN 為僑胞服務
地址 306 E. 11th AVE. 電話 876-2161

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687-9605
結婚花球 新型樹木 盆栽花牌 四季鮮花 本店常備 花圈花籃 花球花牌 挿花

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY BBY. B.C.
PHONE: 298-0522
花樣美觀 花世界 花圈花球 花牌挿花

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生 願人無短壽
車位充足方便 新設室內車場
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年·對華人家庭及傳統風俗習慣·照顧十足·最近更擴充修葺·加强服務·合各種宗教儀式之用·
禮堂舒適 空氣調節 包辦一切 各種儀式
車位充足 服務週到 棺木山地 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON